

東亞文明研究資料叢刊 3



中韓訓詁學

研究論著目錄初編

劉文清、李隆獻◎合編

臺灣大學出版中心

東亞文明研究資料叢刊 3



中韓訓詁學

研究論著目錄初編

劉立清、李隆獻◎合編

臺灣大學出版中心

國家圖書館出版品預行編目資料

中韓訓詁學研究論著目錄初編／
劉文清、李隆獻合編 ---初版---
臺北市：國立臺灣大學出版中心，2005〔民94〕
777面；15*21公分
（東亞文明研究資料叢刊3）

ISBN 986-00-0519-2（平裝）

1. 訓詁 - 目錄

016.8021

94003349

統一編號 1009400574

東亞文明研究資料叢刊 3

中韓訓詁學研究論著目錄初編

編者：劉文清、李隆獻

策劃者：國立臺灣大學人文社會高等研究院

「東亞經典與文化」研究計畫

(<http://www.eastasia.ntu.edu.tw>)

出版者：國立臺灣大學出版中心

發行人：李嗣涇

發行所：國立臺灣大學出版中心

地址：10617 臺北市羅斯福路四段1號

電話：02-23659286

傳真：02-23636905

E-mail：ntuprs@ntu.edu.tw

2007年2月初版二刷

ISBN 986-00-0519-2

定價：新台幣500元

【東亞文明研究叢書】

(臺灣大學東亞文明研究中心策劃)

(按姓名筆劃排列)

- 召集人** 李弘祺 紐約市立大學／臺灣大學
- 主編** 黃俊傑 臺灣大學／中央研究院
- 編輯委員** Benjamin A. Elman 美國普林斯頓大學
- 子安宣邦 日本大阪大學
- 古偉瀛 臺灣大學
- 甘懷真 臺灣大學(常務編委)
- 李明輝 臺灣大學／中央研究院
- 吳文星 國立師範大學(常務編委)
- 吳展良 臺灣大學
- 高明士 臺灣大學
- 陸揚 美國普林斯頓大學(常務編委)
- 張隆溪 香港城市大學
- 張寶三 臺灣大學
- 陳昭瑛 臺灣大學
- 楊儒賓 國立清華大學(常務編委)
- 劉述先 中央研究院
- 鄭吉雄 臺灣大學(常務編委)
- 蔡振豐 臺灣大學(常務編委兼執行編輯)

凡例

一、本目錄共分二部分：第一部份收錄自西元 1994 年至 2003 年 7 月共十年間(2003 年 7 月以後者亦偶錄之)，臺灣、大陸及香港兩岸三地學者之訓詁學研究成果；第二部份收錄自西元 1945 年至 1999 年五十餘年間，韓國學者之訓詁學研究成果；收錄範圍涵括訓詁學研究之相關專著、期刊論文、學位論文及研討會論文等。

二、本目錄所收錄論著之性質以古代文獻語言之解釋及其研究爲主，故下列各類之論著原則上不在本書收錄之列：

(一)現代漢語之相關著作。

(二)以普及語文知識爲目的之著作。

(三)漢語、詞匯學、詞義學、詞典學、語法學、文字學、聲韻學、方言學、文獻學、修辭學、出土文獻、文化語言學及歷史比較語言學等方面之研究，因另屬專門之領域，故本目錄僅收錄其與訓詁學研究相關之篇章。

三、本目錄所收錄之論著皆以類相從，唯其中部分著作同時隸屬兩類或兩類以上之範疇者，則於各類下分別收錄。每一小類中之論著，係依照書(篇)名之電腦中文筆畫爲序。

四、本目錄所收錄之專書與論文條目，係採混合排列。同一論著如有不同出處，則皆依所見詳細著錄。

五、本目錄所收錄專門討論訓詁學之論文集，如係個人著作，則僅著錄其書名；若爲多人綜合性之著作，如《訓詁論叢》等，除著錄其書外，並將其中各篇目分析散入相關各類。其餘收有訓詁學論文之一般性論文集，則逕將所收篇目歸入各類中。

六、本目錄列有「現代專家專著」一類，從理論而言本書所收錄之所有條目大抵皆屬於此類，然為免重複，凡已隸屬其他訓詁專門類別者，則不列於此。

七、本目錄第一部份別有「地區」一欄，註明所收錄資料來源，其中臺灣簡稱臺、香港簡稱港，未註明者則皆屬大陸地區資料。

八、本目錄所使用之標點符號、書名號及篇名號，大抵因仍原文之貌，以便檢索。唯所收大陸地區資料之簡體字則已改為相應之正體字。

九、本目錄預計另行建立網路電子資料庫，以提供多元之檢索功能。

中韓訓詁學研究論著目錄初編

序

訓詁學曾為中國古老之一門重要學問，然而，邁入二十世紀，西學東漸之下，其學日漸消沈，雖至八十年代一度略呈復興之態勢，唯自九十年代以迄於今，此一現象復趨於緩和，然則在此十餘年間訓詁學究竟面臨如何之處境？又展現出何種之風貌與走向？尤其，展望二十一世紀，訓詁學應何去何從，方能真正在現代復興、發揚？針對此諸問題，筆者以為首要之務即須對近年來訓詁學之研究成果作一總結、整理，藉以察往知來，一窺其演變之梗概並確立今後發展之方向，而訓詁學論著目錄之編纂，或正可作為其入門之階。

有鑑於此，筆者於 2003 年有幸參與東亞文明研究中心東亞文獻研究室「語言文獻分析與東亞經典詮釋傳統研究計畫」，即提出「中韓訓詁學研究論著目錄初編」之編纂計畫，著手蒐集臺灣、大陸、香港兩岸三地近十年(1994-2003)間、以及韓國近半世紀(1945-1999)以來之訓詁學論著，主要資料來源包括：

- 全國圖書聯合目錄(國家圖書館)
- 國內圖書館館藏目錄整合查詢系統(臺灣大學)
- 國內圖書館圖書虛擬聯合目錄(中正大學)
- ISBN 全國新書資訊網(國家圖書館)
- 中華民國期刊論文索引影像系統(國家圖書館)
- 中文期刊聯合目錄(國家圖書館)
- 全國博碩士論文摘要檢索系統(國家圖書館)

- 全國科技資訊網路 STICNET - 國內資料庫(行政院國家科學委員會)
- 兩漢諸子研究目錄資料庫(漢學研究中心)
- 經學研究論著目錄資料庫(漢學研究中心)
- 大陸圖書聯合目錄(國家圖書館)
- 大陸出版品(民 38-86 年)書目(國家圖書館)
- 臺灣地區大陸圖書聯合目錄(國家圖書館)
- 典藏大陸出版漢學論著目錄(漢學研究中心)
- 典藏大陸出版漢學期刊目錄(漢學研究中心)
- 典藏國際漢學博士論文摘要資料庫(漢學研究中心)
- 國家圖書館聯機公共目錄查詢系統(北京：國家圖書館)
- 中國期刊網(北京：中國學術期刊電子雜誌社)
- CALIS 高校學位論文數據庫(北京：中國高等教育文獻保障系統(CALIS)管理中心)
- 中國重要會議論文全文數據庫(北京：中國學術期刊電子雜誌社)
- 中國語言學論文索引(北京：中國社會科學院語言研究所)
- 香港中文期刊論文索引(香港：中文大學)
- 東洋學文獻類目檢索(京都：京都大學)

以及國內外各大書局、私人藏書等，皆在蒐羅之列。至於韓國方面之資料，則係根據韓國徐敬浩教授主編之《國內中國語文學研究論著目錄(1945-1990)》(漢城：正一出版社，1991年)及

金時俊、徐敬浩教授合編之《韓國中國學研究論著目錄(1945-1999)》(漢城：脂疏邁者，2001年)二書而成。資料既已匯集，而後統一體例，汰除重複，計得兩岸三地論著凡七千四百四十一種，韓國論著三百二十九種，共計收錄七千七百七十種。

綜觀本目錄之論著，已大致可對當前訓詁學之發展概況作一初步之觀察：

一、在理論方面，本時期關於訓詁學理論之著作數量雖不為多，僅數十種，然卻呈現多元化之風貌：其中有對訓詁「原理」作全面、系統之闡發者；有分別從注釋學及詮釋學等不同角度，建構訓詁學之新體系、新架構者。凡此皆可概見學者意圖促使訓詁學向現代化轉型所作之努力。

二、在方法方面，本時期既有對傳統形訓、聲訓、義訓之法加以繼承或修正者，亦有對傳統方法有所質疑、甚至進而創新者，如「語境訓釋」法、類比法、統計法等皆是其例，而其共同目標皆為擬構更具理論性、操作性之訓詁方法。

三、在術語方面，本期延續八十年代以來研治訓詁術語之風氣，且在質、量方面皆有所提升：不僅已逐漸由傳統之泛論式研究，進而針對專書術語、甚至個別術語逐一辨析；在方法上亦已漸由傳統舉例式之「定性分析」，進而運用統計之方法進行「定量」之研究。可見近年來對訓詁術語之研究已愈趨細密與科學化。

四、在相關學科方面，訓詁學為一門綜合性之學科，本期學者尤其關注其與鄰近學科間之橫向聯繫，故本書亦收錄不少相關學科之著作。然另一方面，如此緊密之關係卻亦導致訓詁學與相關學科如語義學、語源學間之分際、界限所在之反思，如對八十年代以來「訓詁學即語義學」之主流學說，即漸有學者提

出質疑，而嘗試將此諸門學科作出明確之區隔，唯此一問題關係訓詁學本身之學科性質與研究對象，牽涉至為複雜，迄今尚無定論。

五、在訓詁學史方面，本時期對訓詁學發展史本身之研究似並未有所進展，然而，在對訓詁專著、專家與專題之研究上，則有豐碩之成果：如對《爾雅》、《說文》、鄭玄、王念孫等諸方面所作之研究皆自具其意義，而其中表現最為突出者為對近代漢語之探究。諸如此類之研究皆將充實訓詁學史之廣度與深度。

六、在考釋方面，本時期研究論著中，數量最豐富者為對於古籍中具體字詞之訓釋考辨，計達三千餘種，佔全部論著一半以上，成果著實驚人。唯其中水準難免參差，故亦引起提高品質之檢討，甚至主張成立「文言今譯學」，其目的皆為使古籍譯注、考釋之工作能更為精進。

七、在研究地區方面，當前訓詁學之發展概況若依地區分佈而言，呈現海峽兩岸極為明顯之差距。在大陸地區，整體成績仍頗為可觀，不僅十年來訓詁學研究論著之數量多達六千餘種，研究內容亦遍及各個領域，尤其在訓詁學之理論、方法論方面，往往能進行深入之思考，甚至提出一己獨到之主張、體系。反觀臺地區近年來訓詁學之發展則日漸沈寂，論著之總數量僅近千種，且其中一半以上為訓詁考釋之作，缺乏理論性之探討，遑論建立系統性之體系，因此如何振興訓詁學，實為我輩目前所應積極努力之目標。至於韓國方面，四、五十年間研究中國訓詁學之論著僅三百餘種，且多為譯注、考釋之作，缺乏專門性之著作，可見訓詁學研究之風氣亦不盛行。

綜上所述，本時期之訓詁學研究論著雖在數量上或略遜於前期，然在內容上往往更具深度及多元化，至其整體之發展趨

勢，乃在求新求變，力圖促使訓詁學走向現代化之轉型與重構，而此亦為今後復興訓詁學所應繼續遵循之方向與標的。

因此，藉由本目錄之纂輯，綜理近年來其學發展之梗概，冀能為訓詁學之承先與啓後奠定良好之基礎。

回顧一年來之編纂過程，備歷艱辛，資料之蒐集似永無涯際，而分類之標準尤難以判定、取捨，在在增加工作之困難度。幸而在此期間得到以下數位先生之全力協助，有：臺灣大學中國文學系李隆獻教授之殷殷指導；李薇薇、蕭敏如二位研究所學妹之協助檢索部分資料；韓國籍金珍英同學之負責韓文打字及譯成中文；外子蔡炳林先生設計之目錄資料格式化程式及論著目錄資料庫系統；以及東亞文明研究中心鄭吉雄教授之鼎力支持，編輯工作始得以如期完成，在此一併申謝。唯限於個人學力、精力，本書疏漏、訛誤之處定所在多有，尚祈海內外博雅方家，不時給予指教補正，以俟他日能出版一冊更為周全之定本。

2004年6月劉文清謹序於
臺灣大學中國文學系

壹、臺灣、大陸、香港訓詁學研究論著目錄 (1994-2003)

一、理論

(一) 通論

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地區
“小學”在這裡新生——評徐超的《中國傳統語言文字學》	林泉	遼寧師範大學學報(社會科學版)	1997	01	
《中國訓詁學》的學科體系問題——兼與白兆麟先生商榷	鄧聲國	江西廣播電視大學學報	2002	03	
《中國訓詁學》的學科體系問題——兼與白兆麟先生商榷	鄧聲國	學術界	2002	04	
一個全新的中國訓詁學體系——讀《中國訓詁學》	王萍;張濤	天府新論	1998	01	
中國古典解釋學導論	周光慶	中華書局	2002/ 09		
中國訓詁學	周何	三民書局	1997/ 11		臺
中國訓詁學	馮浩菲	山東大學出版社	1995		
中國訓詁學斷想	周光慶	河北師範大學學報(哲學社會科學版)	1998	01	
中國傳統語言文字學	徐超	山東大學出版社	1996		
中國傳統語言文字學	徐超	五南出版公司	1999/ 08		臺
中醫古籍訓詁概論	王築民	貴州教育出版社	1994		
文字、聲韻、訓詁之學是研究本國	黃建中	古漢語研究	1998	03	

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地區
文史之學的基礎——紀念張舜徽先生逝世5周年					
文字、聲韻、訓詁之學是研究我國文史學的基礎——紀念張舜徽先生逝世五周年	黃建中	理論月刊	1997	12	
古文獻釋讀原理和思路	董性茂	福建師大福清分校學報	2000	01	
古代漢語通論	王寧	北京師範大學出版社	1996		
古代漢語綱要	周秉鈞	湖南教育出版社	2002/ 05		
古籍注釋學基礎	黃亞平	甘肅教育出版社	1995		
古籍語義闡釋學	饒尚寬	新疆人民出版社	1996		
注釋學芻議	靳極蒼	山西人民出版社	2000/ 08		
注釋學綱要	汪耀楠	語文出版社	1997		
建立科學完備的訓詁學體系——評《中國訓詁學》	郝桂敏	中國圖書評論	1999	12	
訓詁原理	孫雍長	語文出版社	1997		
訓詁理論與應用	宋子然	巴蜀書社	2002/ 12		
訓詁摭談	龍福元	零陵學院學報	1998	02	
訓詁與訓詁學	陸宗達；王寧	山西教育出版社	1994/ 09		
訓詁學	周大璞	洪葉文化公司	2000/ 06		臺
訓詁學	柳長華	中國醫藥科技出版社	1995		

壹、臺灣、大陸、香港訓詁學研究論著目錄

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地區
訓詁學（上冊）	陳新雄	臺灣學生書局	1994/ 10		臺
訓詁學	楊端志	五南出版公司	1997/ 11		臺
訓詁學	王寧主編	高等教育出版社	2004		
訓詁學回顧與展望	趙誠	古漢語研究	1998	04	
訓詁學的理論開拓——孫雍長〈訓詁原理〉讀後記	王彥坤	語文建設通訊	1999/ 04		港
訓詁學的現代觀念	楊光榮	山西大學學報(哲學社會科學版)	1995	02	
訓詁學的新收穫——評孫雍長先生的《訓詁原理》	林玉山;姚曉南	廣東教育學院學報	1999	04	
訓詁學初稿（修訂版）	周大璞	武漢大學出版社	2002/ 07		
訓詁學研究及其取向叢談	許威漢	訓詁論叢第三輯	1997		臺
訓詁學科學化的新成果——讀白兆麟《簡明訓詁學》（增訂本）	丁莉蘭;周翔飛	大學圖書館情報學刊	1998	04	
訓詁學原理	王寧	中國國際廣播出版社	1996		
訓詁學展望	趙誠	訓詁論叢第三輯	1997		臺
訓詁學基礎	陳紱	北京師範大學出版社	1998		
訓詁學理論建構方法與組成	楊光榮	山西大學學報(哲學社會科學版)	1998	02	

中韓訓詁學研究論著目錄初編

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地 區
訓詁學通論	路廣正	天津古籍出版社	1996		
訓詁學新編	毛遠明	巴蜀書社	2002		
訓詁學新論	宋金蘭	首都師範大學出版社	2001/ 06		
訓詁學概要	陳煥良	中山大學出版社	1995		
訓詁學綱要	孫永選; 闕景忠; 季云起	齊魯書社	1996/ 02		
訓詁學綱要	趙振鐸	巴蜀書社	2003		
訓詁學說略	富金壁	湖北人民出版社	2003/ 04		
訓詁學導論(修訂版)	許威漢	北京大學出版社	2003/ 07		
訓詁簡論	陸宗達	北京出版社	2002/ 01		
訓詁纂集論綱	王寧	辭書研究	1996	05	
喜讀具有特色的新著《訓詁學》	郭子直	陝西師範大學學報(哲學社會科學版)	1995	04	
新訓詁學	邱德修	五南出版公司	1997/ 06		臺
當代中國訓詁學	宋永培	廣東教育出版社	2000		
對我國當代文本釋義理論狀況的反思	李瑛	前沿	2002	12	
對訓詁學發展的思考	許嘉璐	語文建設	1994	12	
語言文字學及其應用研究	許嘉	廣東教育出	2001/ 06		

壹、臺灣、大陸、香港訓詁學研究論著目錄

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地區
	璩; 陳章太	版社	07		
論傳統訓詁學的現代化	李亞明	雲夢學刊	1995	01	
論傳統訓詁學的現代化	李亞明	北方論叢	1995	04	
應用訓詁學	程俊英; 梁永昌	華東師範大學出版社	1996/ 12		
簡明中醫訓詁學	陳竹友	人民衛生出版社	1997		
簡明訓詁學	劉成德	蘭州大學出版社	1998/ 04		
簡明訓詁學	白兆麟	臺灣學生書局	1996/ 02		臺
關於古籍注釋的多元思考	周洪	信陽師範學院學報(哲學社會科學版)	2000	03	

(二) 專論

1 名稱、性質、定義、範疇、目的

篇名/書名	作者	出版者	出版日期	期數/ 學位	地區
“訓詁”一詞的最早出現	子朗	山東師大學報(社會科學版)	1994	01	
“訓詁”的本義與“六經皆史”的內涵——為紀念導師陸宗達先生九十誕辰而作	宋永培	湖北民族學院學報(哲學社會科學版)	1995	03	
《辭海》對“訓詁”與“訓詁學”的解釋欠妥	馮浩菲	辭書研究	1997	01	